

Moreland کا نام بدلنا

اکثر پوچھے گئے سوالات

کونسل نے Moreland کا نام بدلنے کا فیصلہ کیوں کیا ہے؟

دسمبر 2021 میں ایک عوامی میٹنگ کے دوران کونسل (جو کمیونٹی کے 12 منتخب کونسلروں پر مشتمل ہے) نے اس کا نام بدلنے کے حق میں ووٹ ڈالا تھا۔

اسے تب کیا گیا جب تحقیق سے اس بات کی تصدیق ہوئی کہ نام 'Moreland' نسل پرستانہ ہے۔

2021 میں، کمیونٹی کے سرکردہ Traditional Owner (اور دیگر کمیونٹی اراکین) نے کونسل کو مطلع کیا کہ اس علاقے کا نام جمیکا کی ایک غلام اسٹیٹ کے نام پر رکھا گیا تھا۔

نام Moreland نسل پرستی کی 2 مثالوں کیساتھ منسلک ہے:

1. عالمی غلامی اور

2. ایبوریجنل لوگوں کے خلاف مقامی، وسیع پیمانے پر کی گئی انسانی حقوق کی خلاف ورزیاں

(1839 میں نو آباد کاروں نے جب Traditional Owners [روایتی مالکان] سے زمین لی تھی تو جمیکا میں ان کا خاندان ایک غلام اسٹیٹ کا مالک تھا – جسے بھی 'Moreland' کہا جاتا تھا)

28 سال قبل ریاست کی حکومت نے نام 'Moreland' منتخب کیا تھا جب اس کیس کے بارے میں زیادہ تر علم نہیں تھا۔

ہمیں اس بارے میں ابھی پتہ چلا ہے اور ایک ایسا نام جو پردرد، نسل پرستانہ اور ناگوار ہے اسے ہٹانے کی ضرورت ہے۔ اب ہمیں ایک ایسے نام کی ضرورت ہے جس پر ہم سب فخر کرسکیں۔

ایک Wurundjeri Woi-wurrung نام منتخب کرنے کا کیا مطلب ہوگا؟

ایک Wurundjeri Woi-wurrung نام منتخب کرنے سے (علاقے کی ایبوریجنل زبان میں نام) کمیونٹی میں ہر شخص کو مقامی تاریخ اور روایتی مالکان کی ثقافت سیکھنے کا موقع ملتا ہے۔

کونسل نے حال ہی میں پختہ عزم کے ایک بیان پر دستخط کیے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے رسمی طور پر وعدہ کیا ہے کہ وہ ایبوریجنل اور غیر ایبوریجنل لوگوں کے درمیان تعلقات کو مضبوط کرنے کے لیے اقدامات اٹھائے گی۔

ہمارے نام کی تبدیلی کرنے کا یہ موقع اور ماضی میں ہمارے مقامی روایتی مالکان Wurundjeri Woi-wurrung لوگوں پر تشدد اور نقل مکانی کو تسلیم کرنا، مصالحت اور اجتماعی طور پر زخموں کو مندمل کرنے کی جانب ایک اہم قدم ہے۔

ہم توقع رکھتے ہیں کہ ایک نئے نام کے بارے میں کمیونٹی میں وسیع پیمانے پر گفتگو ہوگی۔

اس گفتگو میں شمولیت اختیار کریں اور باخبر رہیں یہاں پر conversations.moreland.vic.gov.au/renaming

Wurundjeri Woi-wurrung Cultural Heritage Aboriginal Corporation کون ہیں؟

یہ Wurundjeri Woi-wurrung Cultural Heritage Aboriginal Corporation رجسٹرڈ ایبوریجنل پارٹی ہیں جو اس علاقے کے روایتی مالکان (the Wurundjeri Woi-wurrung لوگ) کی نمائندگی کرتی ہے جہاں Moreland واقع ہے۔

اصل میں کس چیز کا نام بدلا جائیگا؟

ہم نے سٹی کونسل کے نام کو تبدیل کرنے کی حمایت کی ہے۔ اس کا مطلب کارپوریٹ نام – Moreland City Council – ہے صرف۔

ہم مضافات کے نام، سڑکوں کے نام یا ٹرین سٹیشن کا نام تبدیل پر غور نہیں کر رہے ہیں۔ اس کا اطلاق Moreland کے اندر واقع تنظیموں اور کارباروں پر بھی ہوتا ہے۔

کیا ہمیں لفظ "Moreland" کا استعمال ترک کر دینا ہوگا؟

نہیں۔ Moreland City Council کا نام ہمیشہ ہماری تاریخ کا حصہ رہے گا، اور پچھلے 28 سالوں میں Moreland City Council نے جو کچھ حاصل کیا ہے اس پر ہم ہمیشہ فخر کرتے رہیں گے۔

نام Moreland بطور ایک تاریخ نام کے ریاست کے جغرافیائی ناموں کے رجسٹر پر مختص رہے گا اور اس علاقے کی تاریخ کا ایک حصہ رہے گا۔

2022 میں جب ایک نیا نام منتخب ہو جاتا ہے اور اسے وزیر برائے مقامی حکومت اور گورنر ان کونسل منظور کر دیتے ہیں، تو Moreland City Council اپنے نئے نام پر منتقل ہو جائے گی۔ اس وقت تک ہم یہی نام یعنی کہ Moreland City Council کا استعمال جاری رکھیں گے۔

اس بات کا فیصلہ کون کرتا ہے کہ نیا نام کیا ہوگا؟

کونسل کے کارپوریٹ نام کو تبدیل کرنے کے حتمی فیصلہ کا درامدار وکٹوریہ کی حکومت پر ہے۔

کمیونٹی کے مشورے سے جب ایک موزوں نام منتخب کر لیا جائے گا تو 2022 میں ایک ترجیحی نام وزیر برائے مقامی حکومت کو پیش کیا جائیگا۔

نام بدلنے کے منصوبے میں کمیونٹی کی رائے کیسے لی جائیگی؟

کمیونٹی سے آراء اپریل تا مئی 2022 کے درمیان لی جائیں گیں بشمول نام کے انتخابات پر ایک شائع شدہ اور آن لائن فیڈبیک سروے کے۔

آپ اپنی آراء اپنی زبان میں بھی دے سکتے ہیں۔ ہم اس کا انگریزی میں ترجمہ کریں گے۔

سروے فارم صرف انگریزی زبان میں دستیاب ہے۔ اگر آپ کو اس سروے کو سمجھنے کے لیے مدد کی ضرورت ہو، تو 9240 1111 پر کال کریں اور ہماری کسٹمر سروس ٹیم آپ کو ایک ترجمان کے ساتھ منسلک کروا دے گی۔

کمیونٹی اراکین کے لیے جو حق یا مخالفت میں اضافی تبصرہ کرنا چاہتے ہیں اسے جمع کروانے کا ایک اختیاری طریق کار دیا جائیگا۔

ہم Wurundjeri Woi Wurrung کی مقامی تاریخ کے بارے میں کمیونٹی کی تعلیم کا پروگرام بھی چلائیں گے ، اور یہ کہ Moreland کو نیا نام دینا مصالحت اور زخموں کو مندمل کرنے کے لیے کیوں اہمیت رکھتا ہے۔

کمیونٹی کو اس کے لیے کتنے اخراجات برداشت کرنے ہوں گے؟

Moreland City Council کے نام کو بدلنے کے اخراجات ایک محتاط اور مرحلہ وار طریقے سے پورے کیے جائیں گے۔ ہم موجودہ بجٹ سے ہی رقم خرچ کریں گے اور یقینی بنائیں گے کہ خدمات کی فراہمی پر اسکا اثر کم سے کم ہو۔

یہ تخمینہ لگایا گیا ہے کہ کونسل کے ڈیجیٹل پلیٹ فارموں ، کونسل کی اہم عمارات اور سہولتوں پر نشانات اور شہری داخلے کے نشانات کو تبدیل کرنے کے لیے 2 مالی سالوں کے دوران \$250,000 فی سال (\$500,000) کی ضرورت پڑے گی ۔

نام بدلنے کے منصوبے کی وجہ سے Moreland کے باشندوں پر عائد ریٹس میں اضافہ نہیں کیا جائیگا۔

کونسل کے اثاثوں جیسا کہ سٹریٹ اور پارک نشانات، قدرے چھوٹی سہولتوں کے نشانات، عملے کی وردی، گاڑیوں اور کوڑے کے ڈبوں کو نئے برانڈ کا نام دینے کا عمل موجودہ بجٹ کی تخصیص اور اثاثوں کی تجدید کے پروگراموں میں 10 سال کے عرصے میں مکمل کیا جائیگا۔